

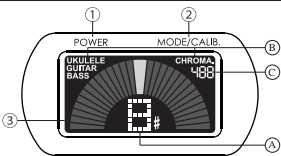
CLIP-ON TUNER

OWNER'S MANUAL

Caution

- ① To avoid short circuit, electric shock, or malfunction
Do not disassemble or attempt to repair this unit.
Do not place this unit in locations of high temperature or high humidity (such as nearby heating equipment, in direct sunlight, in a bathroom, or on a wet floor).
Do not place this unit where it will be subjected to heavy vibration.
Do not place this unit in dirty or dusty conditions.
Do not operate this unit with wet hands.
- ② To avoid damage
Do not apply excessive force to the switches or other controls.
Do not drop this unit.
- ③ Cleaning
Do not use thinner, alcohol, or other solvents to clean this unit.
- ④ To prevent battery failure
Remove the battery if you won't be using this unit for an extended period of time.

Features and Functions



- ① POWER Button
Press this switch to turn on/off.
- ② MODE/CALIB. Button
Each time you press the button the tuning mode will get switched. Tuning mode will cycle between the following settings.
Chromatic - Ukulele - Guitar - Bass
When you hold the button for 1 second, you can switch the mode to set the calibration.
- ③ Liquid Crystal Display (LCD)
 - Ⓐ NOTE
CHROMA : C, C♯, D, D♯, E, F, F♯, G, G♯, A, A♯, B
UKULELE : 4-G, 3-C, 2-E, 1-A
GUITAR : 7-B, 6-E, 5-A, 4-D, 3-G, 2-B, 1-E
BASS : 5-B, 4-E, 3-A, 2-D, 1-G, C-Hi C
- Ⓢ TUNING MODE
The tuning mode will be shown.
CHROMA : Chromatic Tuner
UKULELE : Ukulele Tuner
GUITAR : Guitar Tuner
BASS : Bass Tuner

Ⓒ CALIBRATION

These indicator will flash up when the tuner is in the mode to set the calibration with holding the MODE/CALIB button for 1 sec.
You can increment the A4, reference frequency by 1Hz with pressing MODE/CALIB button. A4 is set at 440Hz as a default.

Procedure

- Press down the strings slightly to mute each time after tuning one string.
- Install the tuner in a visible place where the vibrations of the instrument will be detected easily. Carefully choose the area where to install the tuner so that your tuning is not interrupted by turning machine head or vice versa.

Install the tuner and turn the power on. Press MODE/CALIB button and set the tuning mode as per the instrument you want to tune. Hold the MODE/CALIB button for 1 sec and adjust the calibration setting. In calibration setting mode, each press of MODE/CALIB button increment A4 reference frequency by 1Hz.
Press POWER button to return back to the normal tuning mode. Adjust the tension of the strings until the target pitch name is indicated on the LCD. Turn up the strings until the meter reached for the center position from lower frequency. When the string reached in tune, only the green indicator on center will flash up.

Replacing Battery

- ① Turn off the power.
- ② Slide and open the battery cover.
- ③ Remove the old battery and set the new battery at (+) mark facing you.
- ④ Set the battery cover.

Specification

Input : Piezo Mic
Tuning range : A0 (27.5 Hz) - C8 (4186 Hz)
Power Supply : Lithium battery (CR2032) x 1
Calibration : A4 = 430Hz - 450Hz
● Design and specifications are subjected to change without notice for improvement of the product.

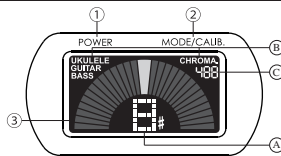
CLIP-ON TUNER

MANUALE D'ISTRUZIONI

Attenzione

- ① Per evitare cortocircuiti, scosse elettriche ed anomalie di funzionamento
Non smontare o tentare di riparare questa unità.
Non porre il prodotto in luoghi ad elevata temperatura o alta umidità (ad esempio vicino a fonti di calore, luce diretta del sole, in bagno o sul pavimento bagnato).
Non sottoporre l'unità a forti vibrazioni.
Non posizionare l'accordatore in luoghi sporchi e ricchi di polvere.
Non toccare l'unità con mani bagnate.
- ② Per evitare di danneggiare l'unità
Non applicare troppa forza ai tasti o agli altri controlli.
Non far cadere questa unità.
- ③ Pulizia
Non utilizzare diluenti, alcool o altri solventi.
- ④ Per evitare l'usura della batteria
Rimuovere la batteria se l'unità non viene utilizzata per molto tempo.

Caratteristiche e Funzioni



- ① Pulsante POWER
Premere questo tasto per accendere/spegnere l'unità.
- ② Pulsante MODE/CALIB.
Ogni volta che si preme il tasto è possibile impostare la modalità di accordatura. Le impostazioni disponibili sono le seguenti
Cromatico - Ukulele - Chitarra - Basso
Tenendo premuto il tasto per 1 secondo è possibile impostare la calibrazione.
- ③ Display a cristalli liquidi (LCD)
 - Ⓐ NOTA
CHROMA : C, C♯, D, D♯, E, F, F♯, G, G♯, A, A♯, B
UKULELE : 4-G, 3-C, 2-E, 1-A
GUITAR : 7-B, 6-E, 5-A, 4-D, 3-G, 2-B, 1-E
BASS : 5-B, 4-E, 3-A, 2-D, 1-G, C-Hi C
- Ⓢ MODALITA' D'ACCORDATURA
Di seguito le modalità disponibili
CHROMA : accordatura cromatica
UKULELE : accordatore per ukulele
GUITAR : accordatore per chitarra
BASS : accordatore per basso

Ⓒ CALIBRAZIONE

L'indicatore lampeggia quando si accede al menù di impostazione della calibrazione (tenendo premuto il tasto MODE/CALIB per 1 sec) E' possibile aumentare il A4 di riferimento con la pressione di MODE/CALIB. L'impostazione predefinita è a 440Hz.

Procedura

- Arrestare la vibrazione delle corde dopo l'avvenuta accordatura.
- Installare l'accordatore in un luogo visibile dove le vibrazioni dello strumento siano facilmente rilevate.

Installare ed accendere l'accordatore.
Premere MODE/CALIB per impostare la modalità in base al proprio strumento. Tenere premuto il tasto MODE/CALIB per 1 secondo e regolare l'impostazione di calibrazione. Nella modalità di calibrazione, ogni pressione di MODE/CALIB aumenta la frequenza di riferimento 1Hz.
Premere il tasto POWER per tornare alla normale modalità d'accordatura. Continuare fin quando l'indicatore raggiunge la posizione centrale. Quando l'accordatura è perfetta, l'indicatore verde al centro lampeggia.

Sostituzione Della Batteria

- ① Spegner l'unità.
- ② Far scorrere il vano copri batteria.
- ③ Rimuovere la vecchia batteria inserendo quella nuova.
- ④ Riposizionare il coperchio.

Specifiche

Input : Piezo Mic
Gamma di accordatura :
A0 (27.50 Hz) - C8 (4186 Hz)
Alimentazione: batteria al litio (CR2032) x 1
Calibrazione : A4 = 430Hz - 450Hz
● Aspetto e specifiche sono soggette a modifiche migliorative senza ulteriore preavviso.

CLIP-ON TUNER

取扱説明書

安全上のご注意

ご使用前の前にこの「安全上の注意」をよくお読みの方、正しくお使いください。お使いになる方がお読みになった後は紛失しないよう、必ず保管してください。

●表示について
製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人への危害や財産への損害を未然に防止するために、重要な内容を表示しています。その表示と意味は次のようになっています。

	警告 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容が記載されています。
	注意 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が傷害を負ったり、物的損害の発生が想定される内容が記載されています。

●絵表示の例

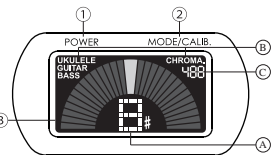
	この記号は禁止(行ってはいけない)の行為であることを告げるものです。図の中や近くに具体的な禁止事項(左図の場合は分解禁止)が描かれています。
	この記号は強制(必ず実行して欲しい)したり指示する内容があることを告げるものです。図の中や近くに具体的な行為(左図の場合は差込みプラグをコンセントから抜いてください)が描かれています。

}}}}以下の指示を必ず守って下さい。<<<<

	警告
	この機器を分解・修理・改造しない。故障・ショートの原因になります。
	水滴のついた手で、スイッチ操作をしない。ショート・感電の恐れがあります。
	電池を火の中に入れてない。破裂・発熱・発火の恐れがあります。

	注意
	電池を正しく装着しないと故障の原因になります。
	次のような場所での使用や保存はしない。故障の原因になります。 ・温度が極端に高い場所(直射日光の当たるところ、暖房機器の近く、発熱する機器の上など) ・水気の近く(風呂場、洗面台、濡れた床など)や湿度の高い場所・振動の多い場所
	電池は長時間使用しないときは外す。漏液等で故障の原因になります。
	スイッチや本体に無理な力を加えたり、落としたり、強くぶついたりしない。故障・けがの原因になります。
	お手入れにはシンナー・アルコール類は使用しない。故障の原因になります。

機能と特徴



- ① 電源ボタン
スイッチを押すたびに電源がON/OFFします。
- ② MODE/CALIB. ボタン
スイッチを押すたびにチューニングのモードが以下の順で切り替わります。
Chromatic-Ukulele-Guitar-Bass
また、1秒間スイッチをホールドする事でキャリブレーション設定モードに移行します。
- ③ 液晶ディスプレイ
 - Ⓐ NOTE
CHROMA : C, C♯, D, D♯, E, F, F♯, G, G♯, A, A♯, B
UKULELE : 4-G, 3-C, 2-E, 1-A
GUITAR : 7-B, 6-E, 5-A, 4-D, 3-G, 2-B, 1-E
BASS : 5-B, 4-E, 3-A, 2-D, 1-G, C-Hi C
 - Ⓑ TUNING MODE
チューニングモードを表示します。
CHROMA : クロマティックチューナー
UKULELE : ウクレレチューナー
GUITAR : ギターチューナー
BASS : ベースチューナー
 - Ⓒ CALIBRATION
MODEボタンを1秒間長押しし、キャリブレーション設定モードに移行時に点灯します。キャリブレーションでMODE/CALIBボタンを押すことで、1Hz単位の昇順でA4の基準周波数を設定できます。初期設定ではA4=440Hzに設定されています。

チューニング方法

あらかじめある程度弦を張った状態の楽器へ取り付けを行い、電源をONにします。
ヘッドなど楽器の振動を感知しやすい箇所、見やすい箇所に取り付けて下さい。取り付けたままチューニングを行うため、ベグつまみの可動域は避けてください。
MODE/CALIB ボタンを押し、楽器に合わせたチューニングモードの選択をします。キャリブレーションの設定を行う場合はMODE/CALIB ボタンを1秒間長押しし、設定モードへ移行します。キャリブレーションの設定が済み、設定モードを解除する場合はPOWERボタンを押してください。目的の音名(または弦番号)が液晶ディスプレイに表示されるよう、弦の張り調整します。
メーターの針が中央に来るようチューニングします。中央より左を示す場合はさらに弦を張り音を高くし、右の場合は弦を緩め音が低くなるように調整してください。チューニングが合うと中央の緑色インジケーターのみが表示されます。
次の弦のチューニングに移る前に、既に合わせた弦をミュートして下さい。

電池の交換方法

- ① 電源をオフにします。
- ② 電池蓋をスライドさせて取り外します。
- ③ 古い電池を取り外し、(+/-)側が見えるように新しい電池をセットします。
- ④ 電池蓋をセットします。

製品仕様

入力方法: PIEZO CLIP
チューニング範囲: A0 (27.5 Hz) - C8 (4186 Hz)
電源: リチウム電池(CR2032) x 1個
キャリブレーション: A4 = 430Hz - 450Hz
●設計及び仕様は改良の為に予告なく変更することがあります。

CLIP-ON TUNER

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Attention

① Pour éviter tout court-circuit, choc électrique ou dysfonctionnement

Ne démontez pas cet appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même.
Ne placez jamais cet appareil dans des endroits exposés à des températures élevées ou à une forte humidité (par exemple à proximité d'équipements de chauffage, en contact direct avec les rayons du soleil, dans une salle de bains ou sur un sol mouillé). Ne placez pas cet appareil dans un endroit où il pourrait être soumis à de fortes vibrations.
Maintenez cet appareil à l'abri de la saleté et de la poussière.

Ne manipulez jamais cet appareil avec des mains mouillées.

② Pour éviter tout dommage

N'exercez pas une pression excessive en appuyant sur les commutateurs ou autres commandes.

Ne laissez jamais tomber cet appareil.

③ Nettoyage

N'utilisez jamais de détergent, d'alcool ou tout autre solvant pour nettoyer cet appareil.

④ Ménager la longévité de la pile

Retirez la pile si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée.

CLIP-ON TUNER

MANUAL DEL USUARIO

Precauciones

① Para evitar cortocircuitos, sacudidas eléctricas o un mal funcionamiento

No desmonte el aparato ni intente repararlo.

No coloque el aparato en lugares con altas temperaturas o humedad elevada (como cerca de la calefacción, expuesto al sol, en un baño o sobre un suelo húmedo).

No coloque el aparato donde pueda sufrir vibraciones importantes.

No coloque el aparato en espacios polvorientos o sucios.

No active el aparato con las manos mojadas.

② Para evitar daños

No aplique una fuerza excesiva sobre los interruptores y otros controles.

No deje caer el aparato.

③ Limpieza

No utilice diluyente, alcohol ni otros disolventes para limpiar el aparato.

④ Para evitar fallos de la batería

Quite la batería cuando no vaya a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado.

CLIP-ON TUNER

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vorsicht

① Zur Vermeidung von Kurzschlüssen, Stromschlägen und Fehlfunktionen

Öffnen Sie niemals das Gerät.

Platzieren Sie dieses Gerät nicht an extrem heißen oder feuchten Orten (zum Beispiel in der Nähe von Heizungen, in direktem Sonnenlicht, im Bad oder auf einem feuchten Fußboden).

Setzen Sie das Gerät keinen starken Erschütterungen aus.

Lagern Sie das Gerät nicht an staubigen oder verschmutzten Orten.

Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.

② Um Schäden zu vermeiden
Behandeln Sie das Gerät mit Vorsicht. Bedienen Sie die Steuerelemente nicht mit übermäßiger Kraft. Achten Sie darauf, das Stimmgerät nicht fallen zu lassen.

③ Reinigung

Verwenden Sie zum Reinigen keinen Verdünnern, Alkohol oder Lösungsmittel.

④ Batterieverbrauch minimieren

Schalten Sie das Stimmgerät immer aus, wenn es nicht benutzt wird. Nehmen Sie die Batterie aus dem Stimmgerät heraus, sollte es längere Zeit nicht benutzt werden.

Einsetzen oder Austauschen der Batterie

① Schalten Sie das Gerät AUS.

② Drehen Sie die Batteriefachabdeckung gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu entfernen.

③ Entfernen Sie die gebrauchte Batterie und legen Sie eine neue Batterie so ein, dass die (+)-Markierung zu Ihnen weist.

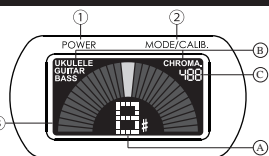
④ Drehen Sie die Batteriefachabdeckung im Uhrzeigersinn, um sie wieder anzubringen.

Technische Daten

Eingabemethode : Piezo Mic
Stimmbereich : A0 (27,5 Hz) ~ C8 (4186 Hz)
Stromversorgung : Lithium Batterie (CR2032) x 1
Kalibrierung : A4 = 430Hz - 450Hz

● Design und Technische Daten können sich zwecks Verbesserung des Produkts ohne Ankündigung ändern.

Caractéristiques et fonctions



① Bouton POWER

puyez sur ce bouton pour mettre l'appareil sous / hors tension.

② Bouton MODE/CALIB.

À chaque pression sur le bouton, l'appareil bascule en mode Accord. Le mode Accord vous permet de sélectionner les configurations suivantes.
Chromatique - Ukulélé - Guitare - Basse
En maintenant le bouton enfoncé pendant 1 seconde, vous pouvez changer le mode pour effectuer le calibrage.

③ Écran à cristaux liquides (LCD)

Ⓐ REMARQUE

CHROMA : C, C₂D, D₂E, F, F₂G, G₂A, A₂B

UKULELE : 4-G, 3-C, 2-E, 1-A

GUITAR : 7-B, 6-E, 5-A, 4-D, 3-G, 2-B, 1-E

BASS : 5-B, 4-E, 3-A, 2-D, 1-G, C-Hi C

Ⓑ MODE ACCORD

Le mode Accord s'affichera.

CHROMA : Accordeur chromatique

UKULELE : Accordeur pour ukulélé

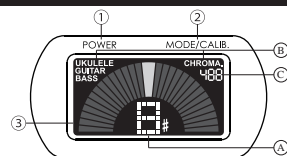
GUITAR : Accordeur pour guitare

BASS : Accordeur pour basse

Ⓒ CALIBRAGE

Ce voyant clignotera lorsque l'accordeur est en mode Calibrage après avoir maintenu le bouton MODE/CALIB. enfoncé pendant 1 seconde.
En appuyant sur le bouton MODE/CALIB., vous pouvez augmenter la fréquence de référence A4 de 1 Hz. La fréquence A4 est paramétrée sur 440 Hz par défaut.

Características y funciones



① Botón POWER

Pulse este botón para encender/apagar.

② Botón MODE/CALIB.

Cada vez que pulse el botón se activará el modo de afinación. El modo de afinación irá variando entre los ajustes siguientes.

Cromático - Ukelele - Guitarra - Bajo

Si mantiene pulsado el botón durante un segundo, podrá cambiar el modo para ajustar la calibración.

③ Pantalla de cristal líquido (LCD)

Ⓐ NOTA

CHROMA : C, C₂D, D₂E, F, F₂G, G₂A, A₂B

UKULELE : 4-G, 3-C, 2-E, 1-A

GUITAR : 7-B, 6-E, 5-A, 4-D, 3-G, 2-B, 1-E

BASS : 5-B, 4-E, 3-A, 2-D, 1-G, C-Hi C

Ⓑ MODO DE AFINACIÓN

Se mostrará el modo de afinación.

CHROMA : Afinador cromático

UKULELE : Afinador de ukelele

GUITAR : Afinador de guitarra

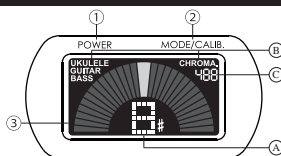
BASS : Afinador de bajo

Ⓒ CALIBRACIÓN

Este indicador parpadeará cuando el afinador esté en modo de calibración, al mantener pulsado el botón MODE/CALIB durante un segundo.

Este indicador parpadeará cuando el afinador esté en modo de calibración, al mantener pulsado el botón MODE/CALIB durante un segundo.

Funktionen und Leistungsmerkmale



① Taste POWER

Schalten Sie das Gerät EIN-AUS durch Drücken der Taste Power

② Taste MODE/CALIB.

Bei jedem Drücken dieser Taste wird der Stimmmodus gewechselt. Der Stimmmodus wechselt zwischen den folgenden Einstellungen.
Chromatisch - Ukulele - Gitarre - Bass
Wenn Sie diese Taste mindestens 1 Sekunde gedrückt halten, können Sie den Modus zur Einstellung der Kalibrierung umschalten.

③ Flüssigkristallanzeige (LCD)

Ⓐ HINWEIS

CHROMA : C, C₂D, D₂E, F, F₂G, G₂A, A₂B

UKULELE : 4-G, 3-C, 2-E, 1-A

GUITAR : 7-B, 6-E, 5-A, 4-D, 3-G, 2-B, 1-E

BASS : 5-B, 4-E, 3-A, 2-D, 1-G, C-Hi C

Ⓑ STIMMMODUS

Der Stimmmodus wird angezeigt.

CHROMA : Chromatisches Stimmgerät

UKULELE : Ukulele-Stimmgerät

GUITAR : Gitarren-Stimmgerät

BASS : Bass-Stimmgerät

Ⓒ KALIBRIERUNG

Diese Anzeige blinkt auf, wenn sich das Stimmgerät im Modus zur Einstellung der Kalibrierung befindet, nachdem die Taste MODE/CALIB 1 Sekunde lang gedrückt wurde. Sie können die A4-Referenzfrequenz durch Drücken der Taste MODE/CALIB um 1 Hz erhöhen. A4 ist standardmäßig auf 440 Hz festgelegt.

Procédure

● Après l'accordage de chaque corde, appuyez légèrement sur les cordes pour étouffer les sons.

● Installez l'accordeur à pince en un endroit visible où les vibrations de l'instrument seront facilement détectées. Choisissez avec soin l'emplacement d'installation de l'accordeur afin que l'accordage ne soit pas interrompu quand vous en tournez la mécanique dans un sens ou dans l'autre.

Installez l'accordeur et mettez le sous tension.

Appuyez sur le bouton MODE/CALIB. et réglez le mode Accord en fonction de l'instrument que vous souhaitez accorder. Maintenez le bouton MODE/CALIB. enfoncé pendant 1 seconde et ajustez le calibrage. En mode Calibrage, chaque pression sur le bouton MODE/CALIB. augmentera la fréquence de référence A4 de 1 Hz. Appuyez sur le bouton POWER pour revenir au mode Accord normal. Ajustez la tension des cordes jusqu'à ce que la note cible s'affiche à l'écran LCD. Tendez les cordes jusqu'à ce que l'indicateur atteigne la position centrale à la fréquence la plus basse.

Remplacement de la pile

① Mettez l'appareil hors tension.

② ouvrez le couvercle de la pile en le faisant glisser.

③ Retirez l'ancienne pile et insérez la nouvelle pile avec la marque (+) face à vous.

④ Refermez le couvercle de la pile.

Fiche technique

Mode d'entrée : Piezo / Mic

Plage d'accords : A0 (27,50 Hz) ~ C8 (4186 Hz)

Alimentation : Pile au lithium (CR2032) x 1

Calibrage : A4 = 430Hz - 450Hz

● Afin d'améliorer le produit, les caractéristiques et le design sont susceptibles d'être modifiés sans avis préalable.

Procedimiento

● Presione las cuerdas para silenciarlas cada vez después de afinar una cuerda.

● Coloque el afinador de clip en un lugar visible donde se detecten fácilmente las vibraciones del instrumento. Seleccione cuidadosamente la zona donde instalar el afinador para que el cabezal del afinador no interrumpa la afinación ni viceversa.

Instale el afinador y enciéndalo.

Pulse el botón MODE/CALIB y ajuste el modo de afinación para el instrumento que desee afinar. Mantenga pulsado el botón MODE/CALIB durante un segundo y ajuste la calibración. En el modo de ajuste de la calibración, cada vez que pulse el botón MODE/CALIB se incrementará la frecuencia de referencia A4 1 Hz. Pulse el botón POWER para volver al modo de afinación normal. Ajuste la tensión de las cuerdas hasta que aparezca el nombre del tono deseado en el LCD. Tense las cuerdas hasta que el indicador llegue a la posición central desde la frecuencia inferior. Cuando la cuerda esté afinada, solo parpadeará el indicador verde del centro.

Sustitución de la batería

① Apague el aparato

② Deslice y levante la tapa de la batería

③ Retire la batería antigua y coloque la nueva con el polo (+) hacia usted.

④ Coloque la tapa de la batería.

Especificaciones

Método de entrada : Piezo Mic

Margen de afinación : A0 (27,5 Hz) ~ C8 (4186 Hz)

Alimentación : Batería de litio (CR2032) x 1

Calibración : A4 = 430Hz - 450Hz

● El diseño y las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso por motivos de perfeccionamiento del producto.

Vorgehensweise

● Drücken Sie die Saiten jedes Mal leicht herunter, um sie zu dämpfen, nachdem Sie eine Saite gestimmt haben.

● Platzieren Sie die das Stimmgerät an einem gut sichtbaren Ort, an dem die Schwingungen des Instruments leicht erkannt werden. Wählen Sie den Aufstellungsort des Stimmgeräts sorgfältig aus, so dass der Stimmvorgang nicht durch Vorwärts- oder Rückwärtsdrehung der Wirbel beeinträchtigt wird.

Montieren Sie das Stimmgerät und schalten Sie die Stromversorgung ein. Drücken Sie die Taste MODE/CALIB und stellen Sie dann den Stimmmodus auf das zu stimmende Instrument ein. Halten Sie die Taste MODE/CALIB 1 Sekunde lang gedrückt und justieren Sie dann die Kalibriereinstellung, que el indicador llegue a la posición central desde la frecuencia inferior. Cuando la cuerda esté afinada, solo parpadeará el indicador verde del centro. Im Kalibriereinstellmodus erhöht sich die A4-Referenzfrequenz bei jedem Drücken der Taste MODE/CALIB um 1 Hz. Drücken Sie die Taste POWER, um zu dem normalen Stimmmodus zurückzukehren. Stellen Sie die Saitenspannung so ein, dass die gewünschte Tonhöhe im Display angezeigt wird. Stimmen Sie die Saite weiter, bis die Messanzeige ausgehend von einer niedrigeren Frequenz die Mittenposition erreicht hat. Wenn die Saite korrekt gestimmt ist, blinkt die grüne Anzeige in der Mitte auf.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subjected to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



This equipment fully conforms to the protection requirements of the following EC Council Directives.
2004/108/EC : Electromagnetic Compatibility

MANUFACTURE :
HOSHINO GAKKI CO.,LTD.
22-3 Chome, Shumoku-Cho, Higashi, Nagoya, Aichi, Japan

CE EU REPRESENTATIVE :
HOSHINO BENELUX B.V.
J.N. Wagenarweg 9, 1422 AK Uithoorn, Netherlands